

# 97150

Mardi  
Tuesday  
**16**  
Mars  
March  
2021

#483

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

☎ 0590 27 74 61 ✉ empreintesxm@orange.fr 🌐 le97150.fr 📺 le97150

## ENTRETIEN AVEC L'EX-SÉNATEUR GUILLAUME ARNELL



page 02

**Examens de fin d'année : les dates sont fixées !**

page 03

**Bilan sanitaire et motifs impérieux**

page 06

**Sports : retour sur la Saint-Martinoise**

page 11

Obtenez jusqu'à **10%** de pouvoir d'achat en plus...

On a tous droit au meilleur

Disponible GRATUITEMENT à l'accueil de notre magasin **CARREFOUR MARKET** (voir conditions en magasin)

COLE BAY - PHILIPSBURG

L'EXPERT TROPICAL

Toutes les couleurs de vos envies !

Tél. 0590 52 47 51  
contact@siapoc.com

CARIBBEAN PAINT SARL  
9 rue Café - Hope Estate

Du lundi au vendredi : 7h - 18h  
Le samedi : 8h - 15h

**RELAIS PRO**

Multi **CHANGE**

Change & services

<b>RUE KENNEDY</b> 8H00 - 16H30	<b>HOPE ESTATE</b> 8H00 - 16H30
<b>Western Union</b>	
<b>RUE KENNEDY</b> 8H00 - 16H00	<b>HOPE ESTATE</b> 8H00 - 16H00

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

**ATLANTIC PEST CONTROL**  
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★

LE TOUT NOUVEAU SUZUKI **XL7**

La satisfaction à chaque place

Le XL7 est entièrement équipé pour plaire. Des équipements pratiques assurent le confort et la satisfaction de tout le monde pour une conduite agréable, même sur les trajets les plus longs.

EXPRESS **BOLD.** LIVE **BOLD.** EXPLORE **BOLD.** DO **BOLD.**

VENEZ-NOUS RENDRE VISITE

- Longwall Road, #13 Philipsburg +1 721-542-2318
- No.2 Rue Indigo, Route N7, Grand Case +590 690 20 80 53



# L'ex-sénateur Guillaume Arnell sort de l'ombre

**A un an des prochaines élections territoriales, celui qui a occupé six années durant, entre 2014 et 2020, une place sur le banc des sénateurs, revient doucement mais sûrement sur le devant de la scène politique. Entre sagesse et détermination, Guillaume Arnell nous a accordés un entretien exclusif.**

**Le 97150 : Guillaume Arnell, bonjour, et merci de nous recevoir. Depuis votre défaite à l'élection sénatoriale, en septembre dernier vous êtes resté silencieux. Où en êtes-vous aujourd'hui, 6 mois après avoir raccroché votre costume de sénateur et à 1 an de la prochaine échéance territoriale ?**

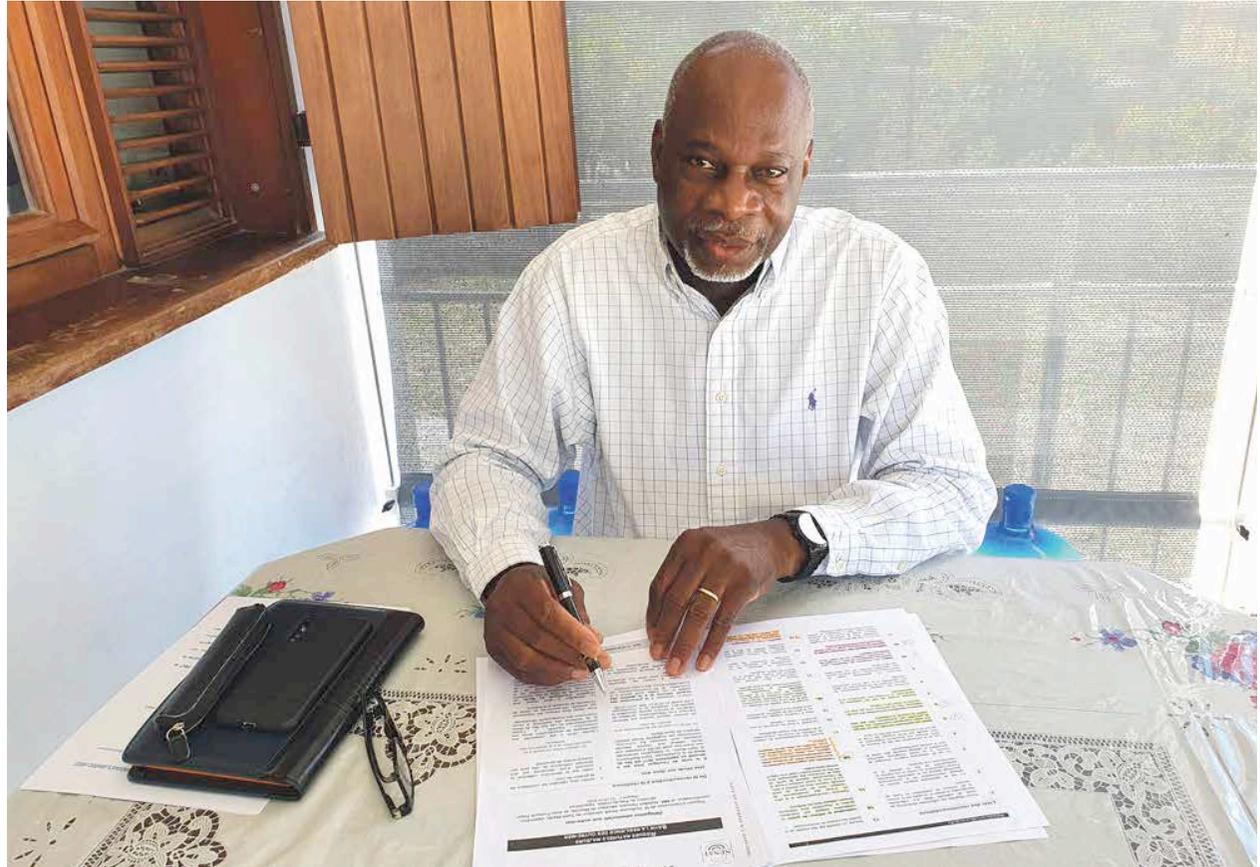
**Guillaume Arnell :** En effet, cette défaite à l'élection sénatoriale m'a remué. Je pense que pendant ces 6 années au Sénat, j'ai donné le meilleur de moi-même pour notre territoire. Nous avons accompli beaucoup de travail, de nombreux dossiers... Mais il faut savoir perdre et j'ai souhaité prendre un peu de recul, pour faire en quelque sorte un examen de conscience : quelles sont les erreurs commises ? Où ai-je été bon, où ai-je été moins bon ? Est-ce que mon engagement au sein de la Cité doit s'arrêter là ? Beaucoup de questionnements dont les analyses et les réponses m'ont fait prendre la décision que je pouvais encore être en mesure de contribuer à la vie politique locale. Mon expérience en politique, tant au niveau local que national, ma connaissance du territoire et de sa population et mes compétences sont là pour servir le territoire, surtout par les temps difficiles qui courent. Je suis en effet inquiet pour l'avenir, surtout s'agissant de la jeunesse. Une chose est certaine, mon engagement politique futur ne sera qu'à la condition sine qua non de promouvoir la jeunesse, tant par des actions à mettre en place, que par des actions pour les promouvoir à occuper des postes de premier plan dans l'avenir.

**Le 97150 : Comment analysez-vous le fait que vous n'avez pas obtenu le soutien de l'exécutif à cette élection ?**

**Guillaume Arnell :** Je ne me l'explique pas vraiment. La Collectivité et ses élus auraient dû être mes principaux interlocuteurs pendant la deuxième partie de mon mandat de sénateur. Mais cela n'a pas été le cas, et je ne pense pas que cela soit de mon fait. Chaque fois que je devais intervenir au sénat, j'adressais personnellement aux élus le sujet de mon intervention et je demandais leurs avis. De même, pour chaque texte qui était discuté au Sénat, j'envoyais également ce texte en amont aux élus en leur demandant de me faire remonter leurs remarques pour proposer d'éventuels amendements au texte. Et je dois reconnaître que je n'avais que très peu de retour... Quant au choix du candidat pour les sénatoriales, j'avais préalablement demandé au président Gibbs d'organiser une rencontre avec les élus afin que je leur fasse part de mon bilan et de mes projets futurs. Cette réunion n'a eu lieu que très tardivement, peu de temps avant l'élection, et seuls 3 élus étaient présents ; Le président, lui était absent... Le groupe de la majorité avait déjà fait le choix de son candidat, et forcément je n'avais que peu de chance de remporter cette élection. Avec le président, nous restons certes des adversaires quant à nos idées, mais pour le bien du territoire, il aurait fallu que nous puissions travailler ensemble. Je regrette cela.

**Le 97150 : Revenons sur le travail important effectué par la délégation sénatoriale pour les Outre-mer sur les risques naturels majeurs. Quelle suite va être donnée à ce rapport auquel vous avez consacré un temps important durant les deux dernières années de votre mandat ?**

**Guillaume Arnell :** Ce rapport a en effet demandé deux années de travail assidu. D'abord avec l'état des lieux, ensuite avec les préconisations. Je suis fier du travail accompli, d'autant que la base du document repose sur l'expérience de l'ouragan Irma que le président de la délégation, l'ex-sénateur de Saint-Barthélemy Michel Magras, et moi-même, avons vécu en direct. Ce sont 40 recommandations importantes qui sont préconisées et qui ont été présentées au Sénat à l'ensemble des maires des Outre-mer. Face aux enjeux climatiques encourus désormais pas de nombreuses régions de la France hexagonale, le président du Sénat, Gérard Larcher, a également proposé à notre délégation de faire un débat en séance plénière, en rajoutant le phénomène des sargasses. Ce débat s'est tenu en présence d'An-



nick Girardin, alors ministre des Outre-mer, et nous avons obtenu l'assurance que le gouvernement serait attentif à nos recommandations et que certains points importants en seraient extraits et introduits dans le cadre de la prochaine grande loi sur les risques climatiques. Un chantier qui devait déjà être entamé, mais qui a été retardé du fait de la crise sanitaire. Toutefois, l'actuelle délégation sénatoriale pour les Outre-mer, dont le président est le sénateur de Saint-Pierre-et-Miquelon, Stéphane Artano, a l'obligation de suivre attentivement les travaux menés antérieurement. Je connais personnellement Stéphane Artano qui appartient au même groupe politique que moi, le groupe du Rassemblement démocratique et social européen (RDSE). Je reste ainsi informé de la suite donnée aux travaux que nous avons menés.

**Le 97150 : Parlons de l'avenir, maintenant : allez-vous être candidat aux élections territoriales de 2022 ?**

**Guillaume Arnell :** Pour en revenir à ce que je disais au début de notre entretien, j'ai tourné une page après ces six années de riches activités au Sénat. Maintenant, si la population m'y invite, je suis prêt à repartir mais de façon différente. Le mandat local est certainement le plus beau parmi ceux qui existent et malgré mes différentes fonctions politiques exercées depuis près de trois décennies, je n'ai jamais été aux commandes directement. Je désire toutefois apporter ma contribution différemment. Aujourd'hui, chacun pense qu'il est le plus à même que les autres à assurer le rôle de président de l'exécutif local. Je n'ai pas l'obsession d'être le futur président et je souhaite m'inscrire dans une autre mouvance, en fédérant, en rassemblant les forces vives, afin que tous ensemble, avec nos compétences, nos ressemblances mais aussi nos divergences, nous puissions construire un futur plus durablement, plus efficacement. Je n'ai pas la prétention de vouloir être une tête de liste, mais je souhaite pouvoir contribuer à l'avenir de l'île. Il y a tant à faire... Il faut arrêter de nous battre les uns contre les autres, mais travailler ensemble pour le bien-être collectif. Nous sommes plusieurs à appartenir à la même mouvance d'idées, Jules Charville, Louis Musington, Alain Richardson, Frantz Gumbs... Regroupons-nous, et agissons ensemble ! En revanche, et au risque de me répéter, une chose est certaine, je ne me rapprocherai d'aucune liste qui ne por-

tera pas une forte dimension autour de la jeunesse.

**Le 97150 : Donc, vous n'avez pas la prétention de devenir candidat à la présidence, mais vous serez bien présent en 2022...**

**Guillaume Arnell :** Oui, c'est cela. J'affirme ici que je pèserai de tout mon poids sur les élections de 2022, ni par revanche, ni par rancœur, seulement pour que notre territoire puisse prendre une nouvelle direction et que la parole puisse être donnée à la jeunesse.

Propos recueillis par Valérie Daizey

**VISION AUTO PARTS** AGENT AGRÉÉ

**TOUT POUR L'ENTRETIEN DE VOTRE VOITURE**

10W40 fonctionne sur TOUS LES VÉHICULES ESSENCE/DIESEL

**DÉCOUVREZ TOUTE LA GAMME CHAMPION**

**NOUS AVONS TOUTES LES PIÈCES**

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h et le samedi de 9h à 12h  
82 rue Charles Tondou - Sandy Ground (à côté de l'ancien Simply Market)  
0690 75 51 23 - visionautosxm@gmail.com

# Baccalauréat, Brevet, CAP et BEP : Les dates d'examens 2021

Chaque année l'annonce des dates des examens lance un compte à rebours bien souvent source d'anxiété pour bon nombre d'élèves. Dernière ligne droite avant les épreuves !



Les grandes nouveautés de cette édition sont que désormais chaque lycéen choisit son parcours (adieu les séries) et que l'obtention du diplôme dépend tout à la fois d'un contrôle continu et d'épreuves terminales. L'épreuve anticipée écrite et orale de français se déroule en fin de première. En terminale, deux épreuves écrites portant sur les enseignements de spécialité devraient avoir lieu au

printemps et deux épreuves en juin : l'écrit de philosophie et l'oral préparé au long des années de première et terminale (cycle terminal). Mais la crise sanitaire aura eu aussi des conséquences sur l'organisation des examens ; Les épreuves anticipées du BAC général et de celui de technologie ont été en effet annulées et remplacées par un contrôle continu (moyenne des bulletins scolaires).

## BACCALAURÉAT GÉNÉRAL ET TECHNOLOGIQUE

C'est une tradition, la philosophie donne le coup d'envoi des épreuves. Cette année, les élèves auront le choix entre trois sujets de dissertation (au lieu de deux) en plus du sujet de commentaire-analyse de texte et plancheront sur le sujet le jeudi 17 juin au matin. En français, les épreuves écrites

de première passées par anticipation au titre de la session 2022 et les épreuves écrites de terminale passées au titre de la session 2021, se dérouleront le jeudi 17 juin. L'oral se déroulera entre le 21 juin et le 2 juillet. A noter que le nombre de textes à présenter par les élèves est ramené à 14 textes minimum dans la voie générale (au lieu de 20) et à 7 textes minimum dans la voie technologique (au lieu de 12). Les lycéens seront convoqués pour le Grand Oral entre le 21 juin et le 2 juillet.

## BACCALAURÉAT PROFESSIONNEL

Les épreuves générale écrites du domaine général auront lieu respectivement : - le mercredi 16 juin pour celles de français et pour celles d'histoire-géographie et enseignement

moral et civique, - le jeudi 17 juin pour celles de prévention, santé et environnement et pour celles d'économie-droit et d'économie-gestion, - le vendredi 18 juin 2021 pour celles d'arts appliqués et de cultures artistiques.

## AUTRES EXAMENS

Les épreuves écrites du diplôme national du brevet communes à tous les candidats se dérouleront les lundi 28 et mardi 29 juin. La session de remplacement aura lieu les lundi 13 et mardi 14 septembre. Les épreuves écrites d'enseignement général du Certificat d'aptitude professionnelle (CAP) se dérouleront les lundi 7 et mardi 8 juin. La session de remplace-

ment aura lieu les mardi 14 et mercredi 15 septembre 2021. Les épreuves écrites du BEP (Brevet d'études professionnelles) se dérouleront le vendredi 4 juin 2021. La session de remplacement aura lieu les mardi 14 et mercredi 15 septembre.

Les candidats aux examens reçoivent leur convocation environ trois semaines avant le début des épreuves. Le lieu des examens et le matériel autorisé y sont précisés. Lors de l'examen, le candidat présente sa convocation et une pièce d'identité en cours de validité avec sa photographie. Les résultats seront communiqués à compter du mardi 6 juillet. Les oraux de rattrapage auront lieu du 7 au 9 juillet 2021.

## Les classes de 4e «tourisme» du collège Soualiga en reportage à Colombier



Dans le cadre de la 32e semaine de la presse qui aura lieu la semaine prochaine, du 22 au 27 mars, les deux classes de 4e « Tourisme », du collège Soualiga étaient hier, lundi, en reportage à Colombier, avec la Green Star Association. Entre enregistrement audio, prises de vues vidéo et photos, les élèves ont joué

au reporter le temps d'une après-midi de découverte des plantes locales, à l'écoute de Nadia Chirlias, la présidente de l'association. Nos reporters en herbe vont à la suite de cette visite, concocter des articles que nous publierons dans nos colonnes la semaine prochaine. On a hâte ! V.D.

## La semaine de la presse et Le 97150

Le 97150 s'est inscrit dans cette semaine de la presse dont le thème de cette année est « S'informer pour comprendre le monde », et en concertation avec Evelyne Fleming du Service de l'Education, a proposé d'ouvrir ses colonnes aux élèves de tous les établissements scolaires de l'île, en abordant des sujets qui font référence à l'environnement. Le 97150 publiera dans ses deux éditions de la semaine prochaine le résultat des travaux entrepris par les élèves qui auront choisi ce thème de l'environnement et notre titre pour publication.



La rédaction.

**DEALS OF THE WEEK**

**MIROIRS**  
• 15% de réduction sur tous les miroirs et accessoires de miroirs Pflieger

**CARRELAGE MURAL DINAMARCA**  
• Carreau de céramique - 25x35cm - carreau mural blanc avec impression géo moderne bleue  
\$16.99 m2  
**\$9.99**  
Naf. 17.98 ou 719 Fun Miles 100045563

**PACK WC À POSER AVANTI PLUS**  
\$112.99  
**\$96.99**  
Naf. 174.58 ou 6983 Fun Miles 100016613

**SUPPORT ET PÉDALE POUR ROBINET ACTIV**  
\$26.99  
**\$22.99**  
Naf. 48.58 ou 1943 Fun Miles 100055875

**SYSTÈME DE ROBINETTERIE POUR PÉDALE ACTIV**  
• Lavabo non inclus  
• Vous pouvez installer le robinet sur n'importe quel lavabo.  
• Robinet à commande mains libres : utilisez la pédale pour activer le robinet !  
\$66.99  
**\$56.99**  
Naf. 120.58 ou 4824 Fun Miles 100055876

kooymanbv.com

**IL Y A TOUJOURS QUELQUE CHOSE À FAIRE**

## Projections privées du film « J'irai mourir dans les Carpates » : plaisir prolongé ce soir, à 19h



Ceux qui auront raté la première vague de cet événement inédit et original vont pouvoir se reconforter ! Comme annoncé dans notre édition de vendredi, et face au succès remporté par les projections de la semaine dernière, les organisateurs, en accord avec Antoine de Maximy, ont décidé de prolonger le plaisir en programmant une nouvelle projection du film « J'irai mourir dans les Carpates », pour ce mardi 16 mars, à 19h, toujours dans les jardins de l'Homage Hôtel à la Baie Nettlé. Pour mémoire, à l'invitation du Club du Tourisme en partenariat avec Outdoor Cinema SXM, Antoine de Maximy, acteur, réalisateur, animateur et globe-trotter, est venu en personne à Saint-Martin, toujours affublé de sa légendaire chemise rouge, présenter son film « J'irai mourir dans les Carpates », une parodie qui mêle réalité et fiction de ses tournages réalisés pour l'émission « J'irai dormir chez vous... ». Une belle et ultime soirée à consommer sans modération dans les jardins de l'Homage Hôtel, joliment décorés pour l'occasion. **V.D.**

## Nouvel accident de la circulation impliquant un deux-roues

Dimanche après-midi, un nouvel accident de la circulation impliquant un scooter et une voiture a eu lieu sur la RN7, au niveau de Quartier d'Orléans. Selon les premiers éléments communiqués par la gendarmerie, le conducteur du scooter aurait perdu le contrôle de son véhicule et se serait déporté sur la voie de gauche, venant percuter frontalement un véhicule de la gendarmerie qui arrivait en face. Le conducteur du deux-roues a été transporté à l'hôpital, souffrant de blessures à un bras et à la jambe. Le pronostic vital n'était pas engagé. Une enquête a été ouverte et confiée à la brigade de gendarmerie de l'Espérance, à Hope Estate, pour déterminer les circonstances exactes de cet accident.



Membre du groupe  
Hc  
CH International

### CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE AGORA ILES DU NORD

- Un expert-comptable :  
Monsieur Luc LEFEVRE  
Commissaire aux Comptes
- Une directrice de bureau :  
Madame Florence VIRET



Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par **une visite** ou au numéro de téléphone **06 90 49 57 66**

Bureau : Tél. **05 90 52 09 46**  
E-mail : [agora.idn@gmail.com](mailto:agora.idn@gmail.com)

Siège social : AGORA IDN  
34/35 rue de la Canne à sucre  
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable  
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

# Manifestation contre le port du masque à l'école

L'appel à manifester contre le port du masque à l'école primaire avait été lancé au niveau national. Samedi 13 mars, des manifestations sporadiques dans toute la France n'ont cependant pas mobilisé les foules. A Saint-Martin, ils étaient une trentaine à s'impliquer dans le mouvement.

Armés de pancartes et interpellant les automobilistes pour qu'ils manifestent leur soutien par un coup de klaxon, une trentaine de parents d'élèves se sont mobilisés de 8h à 12h samedi dernier devant la gare maritime de Marigot. A l'initiative du Collectif parents, élèves, enseignants de Saint-Martin, ils avaient déjà fait connaître leur mécontentement quant au port du masque en classe par les plus jeunes à l'état en rencontrant le Préfet délégué de Saint-Martin puis à l'éducation nationale, lors d'une entrevue avec le vice-recteur. Le Collectif a décidé de ne rien lâcher et la pétition en ligne a déjà réuni les signatures de plus de 5200 personnes. **A.B**



NISSAN  
INTELLIGENT  
MOBILITY

NISSAN

Maintenant et jusqu'au **31 mars**

La Toute Nouvelle  
Nissan Kicks® 2021

**0€** D'Apport | **378€** Par Mois\* | **2000€**  
De Remise\*

**+1 An D'Assurance\***  
**OFFERTE**

\*A hauteur de 800€ d'assurance



67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin  
Tel: 0590 87 16 08  
[sales@saintmartincars.com](mailto:sales@saintmartincars.com)

**SaintMartinCars.com**

**PENSEZ À VOS ÉVÉNEMENTS,  
CE, ANNIVERSAIRE**  
Tarif privatif attractif  
à partir de 15 pers

# Scoobi Too

Cata de 23m reste à votre disposition tout l'été

**SORTIE À LA JOURNÉE - EXCURSIONS  
FORMULE TOUT INCLUS**

Réservation / infoline 06 90 73 66 63

info@scoobidoo.com - www.scoobidoo.com

Basé à l'Anse Marcel - Rés. des Acacias

**SERVICE DE  
DESINFECTION  
DU BÂTEAU**

f scoobitoo

**Service civique / Jeunesse**

97150 # 483 - MARDI 16 MARS 2021 - PAGE 05

## Les jeunes en service civique mis à l'honneur par les Compagnons Bâisseurs



L'Agence du Service Civique, qui a vu le jour le 10 mars 2010, célèbre son 11ème anniversaire. Il s'agit d'une forme d'engagement plébiscitée par la jeunesse française. Pour souligner l'importance de cet anniversaire, l'association Les Compagnons Bâisseurs qui a procédé au recrutement de 5 jeunes en service civique, souhaite mettre à l'honneur ses jeunes volontaires dans leur engagement citoyen qui réalisent une mission d'insertion sociale par l'habitat et l'engagement citoyen.

Le 97150 félicite l'engagement des ces jeunes dans leur engagement citoyen qui participe d'une valorisation de leur vie professionnelle et s'associe à cette action de Compagnons Bâisseurs en publiant dans ses éditions prochaines le portrait de l'un de ces jeunes recrutés par l'ONG.

**PORTAIT DE LA PREMIERE D'ENTRE EUX,  
KASLINE DORESNA, 21 ANS**



Kasline, 21 ans, titulaire d'un Bac Pro en accueil et d'un BTS Assistante de gestion PME – PMI.

«J'ai rejoint les compagnons bâtisseurs dans l'optique de vivre une expérience enrichissante mais aussi ajouter une précieuse ligne à mon CV».

« Pour moi, c'est une façon de mettre en pratique ce que j'ai appris à l'école. »

«Cela me permet également d'avoir un terrain d'apprentissage supplémentaire mais aussi élargir mon réseau».

Pour rappel, la Collectivité recrute 10 jeunes en service civique à des postes de médiateur numérique dans les MSAP de Quartier d'Orléans et de Sandy Ground. Les jeunes âgés entre 16 et 25 ans (jusqu'à 30 ans pour les jeunes en situation de handicap) intéressés par ces missions sont priés d'adresser leur candidature avant le 6 avril prochain.

Pour toute information complémentaire, contacter les MSAP au 0690 66 33 66 ou au 0690 66 88 66

COMMUNIQUÉ

### Le RSMA recrute à saint-martin

Le RSMA est présent à Saint-Martin toute cette semaine pour des sélections en vue d'intégrer le régiment. Tous les jeunes intéressés doivent se rapprocher du service AIO situé à l'ancienne école Evelynna Halley de 8h à 15h du lundi au vendredi. Tél. : 0590 27 94 81 ou le 0690 33 61 06.



welcome To  
**the kitchen family**

# POSE OFFERTE\*

jusqu'au 26 mars 2021  
Sur les gammes Signature et Signature Exclusive

0590 87 36 37
HOPE ESTATE / BELLEVUE

kitchen-family@cw-sxm.com
@thekitchenfamily

\* Pose offerte à partir de 3 000€ d'achat (hors électroménager, éviers, robinetteries, accessoires et plans de travail spéciaux (corian, quartz, verre, céramique, bois massifs, aluminium, ...) et les services livraison et pose). L'offre s'applique sous forme d'une remise équivalente à la valeur de la pose correspondante à la commande. Offre non cumulable, valable jusqu'au 26 mars.

# Situation stable mais une circulation toujours active

Au dernier bilan sanitaire émis par l'ARS pour la semaine du 1er au 7 mars derniers, ce sont 28 nouveaux cas qui ont été recensés pour Saint-Martin, parmi lesquels 3 cas du variant anglais et 4 cas du variant sud-africain ou brésilien.



## CAPACITÉ DE 150 TESTS PAR JOUR

S'agissant des tests, à Saint-Martin ce sont un total de 23102 tests qui ont été enregistrés et à Saint-Barthélemy, 20412. Pour rappel, le drive installé à Marigot (derrière le Mac Donald) reste ouvert du lundi au vendredi, de 7h à 11h et le drive porté par la croix rouge, installé à Hope Estate, est réservé aux voyageurs et aux touristes hébergés côté français. Il propose des tests PCR le matin, de 8h à 11h puis des tests antigéniques à partir de 11h30 jusqu'à 14H00 et le samedi de 8h à 12h pour les tests PCR et antigéniques. La capacité de prélèvement de test PCR pour Saint-Martin, cette semaine, est de 150 par jour pour les deux drives (Marigot et Hope Estate).

## TESTS : PRÉCAUTIONS À PRENDRE PENDANT LE WEEK-END PASCAL

A noter également que l'institut Pasteur de Guadeloupe, qui traite les tests PCR réalisés à Saint-Martin, sera fermé le vendredi 2 avril (vendredi saint), le samedi 3 avril et le lundi 5 avril (lundi de Pâques). Les drives d'Hope Estate et de Mc Donald seront également fermés.

Chacun est appelé à s'organiser en conséquence. Les cas contact et/ou les personnes devant être hospitalisées sont invités à se rapprocher du Laboratoire Bio Pôle Antilles au 05 90 77 68 88.

V.D.

# Français de l'étranger : fin des motifs impérieux sauf pour les Antilles

Le Conseil d'Etat a suspendu vendredi dernier l'obligation de motifs impérieux pour rentrer en France pour les français vivant à l'étranger. Une mesure qui exclut les Antilles françaises.



Le Conseil d'Etat juge disproportionné d'exiger un motif impérieux aux Français qui souhaitent rentrer en France, car l'impact de ces déplacements est mineur sur la propagation de l'épidémie de Covid-19", a-t-il reconnu ce vendredi. « Exiger un motif impérieux porte une atteinte disproportionnée au droit fondamental qu'a tout Français d'accéder à son pays », a ajouté la plus haute juridiction de l'ordre administratif. En revanche, la juridiction administrative maintient cette obligation pour les Antilles françaises, estimant « qu'elle est justifiée par la volonté d'éviter les flux de touristes qui risqueraient d'aggraver la situation sanitaire sur place ». Pour mémoire, depuis le 13 janvier dernier, les restrictions de déplacements se sont renforcées et les voyageurs en provenance d'un pays extérieur à l'Union européenne sont interdits d'entrée en France, y compris les Français s'ils ne peuvent faire valoir un motif familial, sanitaire ou professionnel « impérieux ».

V.D.

KIA SXM Soremarm

# COLOUR YOUR CITY

WITH

## All-New picanto

5 YEARS  
KIA WARRANTY  
QUALITY REDEFINED

picanto X LINE

picanto

picanto LINE

Movement that inspires

SOREMAR

SHOWROOM | ZAC DE BELLEVUE | Lun-Ven 8h30 - 17h30 | Sam 9h - 12h | TÉL 0590 51 18 92

GARAGE | GALISBAY | 8h - 12h / 14h - 17h | STANDARD 0590 51 05 00

ATELIER (SAV) 0590 51 05 09 / PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07

\*\*See financial conditions on page. Not contractual picture

# Observer les baleines et ... en savoir plus

La Réserve Naturelle Nationale de Saint-Martin organise le 28 mars une projection et une conférence, au théâtre la Chapelle à la Baie Orientale, sur le thème « les mammifères marins de Saint-Martin, mieux les comprendre pour mieux les protéger ».

**Conférence : LES MAMMIFERES MARINS DE SAINT-MARTIN - MIEUX LES CONNAITRE POUR MIEUX LES PROTEGER -**

Dimanche 28 Mars 2021  
17H30  
Salle de la Chapelle  
Place de la Baie Orientale

Une conférence de :  
Michel VELY, Président de l'association MEGAPTERA, vétérinaire, cétologue et  
Nicolas MASLACH, Conservateur de la Réserve Naturelle de Saint-Martin.

Programme  
• Sur les traces des baleines à bosse - un film au plus près des baleines et d'une mission scientifique réalisée à Saint-Martin.  
• L'observation des mammifères marins dans leur milieu naturel  
• Questions/réponses avec le public petits et grands  
• Photos avec nos sculptures de baleine à bosse de 2,10m et dauphins.

Places limitées : 810  
Entrée pour location salle  
Enfant : 5 €  
Adulte : 10 €

Réserve Naturelle de Saint-Martin  
MEGAPTERA  
AGOA

Credit photo : OMMAG



Martin, Anguilla et Saint-Barthélemy constituent l'un des sites privilégiés des baleines pour leur reproduction. C'est aussi pour cela qu'à cette période on peut entendre le chant des mâles.

## MAIS CONNAIT-ON VRAIMENT CES ANIMAUX MARINS ?

Nicolas Maslach, conservateur de la Réserve Naturelle de Saint-Martin et Michel Vely, Président de l'association Megaptera, vétérinaire et cétologue animeront le dimanche 28 mars, une conférence avec un éclairage tout particulier sur les baleines à bosse. En préambule de la conférence sera projeté un film « au plus près des baleines » réalisé lors d'une mission scientifique menée à Saint-Martin.

Les deux intervenants présenteront les observations faites sur les mammifères marins dans leur milieu naturel. Le public aura le loisir de poser toutes les questions qu'il souhaite. La séance se clôturera par la présentation de photos, dont des sculptures de dauphins et d'une baleine à bosse de 2,10m.

Dimanche 28 mars à 17h30 – Théâtre La Chapelle - Place du village à la Baie Orientale.  
Billets en vente sur [www.theatresxm.fr](http://www.theatresxm.fr) Enfant : 5 € - Adulte : 10 €. **A.B**

Les baleines sont là et bien là, et avec elles, les dauphins sont aussi de la partie. Des familles entières font le show tout près des côtes de l'île pour le plus grand bonheur de tous. Saint-

**LA COMPAGNIE DE THÉÂTRE LES APATRIDES PRÉSENTE**

**SODOME MA DOUCE**

TEXTE : LAURENT GAUDÉ  
MISE-EN-SCÈNE : AUDREY DUPUTIE  
CHOREGRAPHIES : PEGGY OULERICH

AVEC : BÉRANGÈRE MATHOT, DELPHINE DERRIEN, FARAH VIOTTY, FLORENCE GAY, MELODY TAVERNIER, PEGGY RENAUD, SOLINE DUFFIEUX

VENDREDIS 05/03 - 12/03 - 19/03  
SAMEDIS 06/03 - 13/03 - 20/03  
À 19H30

ENTRÉES : ADULTES 18€ / ENFANTS 14€  
INFOS ET BILLETTERIE : [WWW.THEATRESXM.FR](http://WWW.THEATRESXM.FR)

**CE N'EST PAS UN SPECTACLE, C'EST UNE BOMBE...**

REPRÉSENTATIONS SUPPLÉMENTAIRES  
VENDREDI 26/03 ET SAMEDI 27/03 À 19H30

INFOS ET BILLETTERIE  
[WWW.THEATRESXM.FR](http://WWW.THEATRESXM.FR)

**BELLEVUE**

**GO SPORT SXM**

**MEGA SPORTS STORE**

# SUPER



## Howell Center Hope Estate

Commerçants autrement

DU LUNDI 15 MARS AU DIMANCHE 21 MARS 2021



### TOUS LES JOURS, 5% EN € CARTE U\* SUR TOUS LES PRODUITS U

### J'ai tellement Plus à y gagner

\*Voir les conditions générales d'utilisation de la Carte U disponibles à l'accueil des magasins participants et/ou sur magasins-u.com

**MOULAGE LAPIN AU CHOCOLAT KINDER**  
La pièce de 110 g  
Le kg : 26,36€

**2,90** **20%**  
**\$3.34** SOIT 0,58€  
Le produit VERSE SUR

**2,32** LE PRODUIT  
€ CARTE U DÉDUITS

**MOULAGE LAPIN AU CHOCOLAT KINDER**  
La pièce de 75 g  
Le kg : 48,67€

**3,65** **20%**  
**\$4.20** SOIT 0,73€  
Le produit VERSE SUR

**2,92** LE PRODUIT  
€ CARTE U DÉDUITS

**MOULAGE LAPIN AU CHOCOLAT KINDER**  
La pièce de 160 g  
Le kg : 27,50€

**4,40** **20%**  
**\$5.06** SOIT 0,88€  
Le produit VERSE SUR

**3,52** LE PRODUIT  
€ CARTE U DÉDUITS

**CHOCOLATS T16 FERRERO ROCHER**  
La boîte de 200 g  
Le kg : 23,50€

**4,70** **20%**  
**\$5.41** SOIT 0,94€  
Le produit VERSE SUR

**3,76** LE PRODUIT  
€ CARTE U DÉDUITS

**CHOCOLATS T30 FERRERO ROCHER**  
La boîte de 375 g  
Le kg : 22€

**8,25** **20%**  
**\$9.49** SOIT 1,65€  
Le produit VERSE SUR

**6,60** LE PRODUIT  
€ CARTE U DÉDUITS

**MON CHERI**  
La boîte de 30 (soit 315 g)  
Le kg : 24,60€  
Le kg des 2 : 17,50€

**7,75** **20%**  
**\$8.91** SOIT 1,25€  
Le produit VERSE SUR

**12,25** Les 2 produits payés en caisse

**MOULAGE AU CHOCOLAT KINDER SURPRISE**  
La pièce de 36 g  
Le kg : 69,44€

**2,50** **20%**  
**\$2.88** SOIT 0,50€  
Le produit VERSE SUR

**2,00** LE PRODUIT  
€ CARTE U DÉDUITS

**MINI EGGS CACAO KINDER**  
Le sachet de 182 g  
Le kg : 21,43€

**3,90** **20%**  
**\$4.49** SOIT 0,78€  
Le produit VERSE SUR

**3,12** LE PRODUIT  
€ CARTE U DÉDUITS

**MINI EGGS KINDER**  
Fourrés chocolat lait ou lait et noisette  
Le sachet de 182 g  
Le kg : 20,05€

**3,65** **20%**  
**\$4.20** SOIT 0,73€  
Le produit au choix VERSE SUR

**2,92** LE PRODUIT AU CHOIX  
€ CARTE U DÉDUITS

**CHOCOLATS T16 FERRERO ROCHER**  
L'œuf ou la cloche  
La boîte de 200 g  
Le kg : 33,25€

**6,65** **20%**  
**\$7.65** SOIT 1,33€  
Le produit au choix VERSE SUR

**5,32** LE PRODUIT AU CHOIX  
€ CARTE U DÉDUITS

**MOULAGE GRAND ROCHER AU CHOCOLAT FERRERO ROCHER**  
La pièce de 125 g  
Le kg : 56,00€

**7,00** **20%**  
**\$8.05** SOIT 1,40€  
Le produit VERSE SUR

**5,60** LE PRODUIT  
€ CARTE U DÉDUITS

**CHOCOLATS T6 FERRERO ROCHER**  
La boîte cube de 75 g  
Le kg : 50€

**3,75** **20%**  
**\$4.31** SOIT 0,75€  
Le produit VERSE SUR

**3,00** LE PRODUIT  
€ CARTE U DÉDUITS

**PANIER CHASSE AUX OEUFS KINDER**  
La boîte de 150 g  
Le kg : 50€

**7,50** **20%**  
**\$8.63** SOIT 1,50€  
Le produit VERSE SUR

**6,00** LE PRODUIT  
€ CARTE U DÉDUITS

**KINDER SURPRISE**  
La boîte de 120 g  
Le kg : 55,42€

**6,65** **20%**  
**\$7.65** SOIT 1,33€  
Le produit VERSE SUR

**5,32** LE PRODUIT  
€ CARTE U DÉDUITS

**KINDER JOY**  
La boîte de 3 (soit 60 g)  
Le kg : 65€

**3,90** **20%**  
**\$4.49** SOIT 0,78€  
Le produit VERSE SUR

**3,12** LE PRODUIT  
€ CARTE U DÉDUITS

**MOULAGE ECUREUIL AU CHOCOLAT FERRERO ROCHER**  
La pièce de 90 g  
Le kg : 44,44€

**4,00** **20%**  
**\$4.60** SOIT 0,80€  
Le produit VERSE SUR

**3,20** LE PRODUIT  
€ CARTE U DÉDUITS

**MOULAGE AU CHOCOLAT FERRERO ROCHER**  
Lapin ou œuf  
La pièce de 100 g  
Le kg : 42,50€

**4,25** **20%**  
**\$4.89** SOIT 0,85€  
Le produit au choix VERSE SUR

**3,40** LE PRODUIT AU CHOIX  
€ CARTE U DÉDUITS

**SCHOKOBONS KINDER**  
Le sachet de 500 g  
Le kg : 17,50€

**8,75** **20%**  
**\$10.06** SOIT 1,75€  
Le produit VERSE SUR

**7,00** LE PRODUIT  
€ CARTE U DÉDUITS

**KINDER CHOCOLAT MEZZO METRO**  
La boîte de 24 (soit 300 g)  
Le kg : 19€

**5,70** **20%**  
**\$6.56** SOIT 1,14€  
Le produit VERSE SUR

**4,56** LE PRODUIT  
€ CARTE U DÉDUITS

**MIX BUCKET KINDER MIX**  
La boîte de 198 g  
Le kg : 60,10€

**11,90** **20%**  
**\$13.69** SOIT 2,38€  
Le produit VERSE SUR

**9,52** LE PRODUIT  
€ CARTE U DÉDUITS

**MIX PELUCHE KINDER**  
La boîte de 133 g + la peluche  
Le kg : 108,27€

**14,40** **20%**  
**\$16.56** SOIT 2,88€  
Le produit VERSE SUR

**11,52** LE PRODUIT  
€ CARTE U DÉDUITS

**SCHOKOBONS AU CHOCOLAT BLANC KINDER**  
Le sachet de 200 g  
Le kg : 22€

**4,40** **20%**  
**\$5.06** SOIT 0,88€  
Le produit VERSE SUR

**3,52** LE PRODUIT  
€ CARTE U DÉDUITS

**SCHOKOBONS KINDER**  
Le sachet de 200 g  
Le kg : 18€

**3,60** **20%**  
**\$4.14** SOIT 0,72€  
Le produit VERSE SUR

**2,88** LE PRODUIT  
€ CARTE U DÉDUITS

**SCHOKOBONS KINDER**  
Le sachet de 350 g  
Le kg : 17,71€

**6,20** **20%**  
**\$7.13** SOIT 1,24€  
Le produit VERSE SUR

**4,96** LE PRODUIT  
€ CARTE U DÉDUITS

**KINDER CHOCOLAT BATONNET**  
L'étui de 12 (soit 150 g)  
Le kg : 19,33€

**2,90** **20%**  
**\$3.34** SOIT 0,58€  
Le produit VERSE SUR

**2,32** LE PRODUIT  
€ CARTE U DÉDUITS

**KINDER MIX**  
Le sachet de 96 g  
Le kg : 39,06€

**3,75** **20%**  
**\$4.31** SOIT 0,75€  
Le produit VERSE SUR

**3,00** LE PRODUIT  
€ CARTE U DÉDUITS

**HAPPY MOMENTS KINDER**  
La boîte de 400 g  
Le kg : 31,25€

**12,50** **20%**  
**\$14.38** SOIT 2,50€  
Le produit VERSE SUR

**10,00** LE PRODUIT  
€ CARTE U DÉDUITS

**HAPPY MOMENTS KINDER**  
La boîte en métal de 347 g  
Le kg : 39,63€

**13,75** **20%**  
**\$15.81** SOIT 2,75€  
Le produit VERSE SUR

**11,00** LE PRODUIT  
€ CARTE U DÉDUITS

**HAPPY MOMENTS KINDER**  
La boîte de 242 g  
Le kg : 25,83€

**6,25** **20%**  
**\$7.19** SOIT 1,25€  
Le produit VERSE SUR

**5,00** LE PRODUIT  
€ CARTE U DÉDUITS

**ŒUF MAXI KINDER SURPRISE**  
Fille ou Garçon  
La pièce de 100g  
Le kg : 59€

**5,90** **20%**  
**\$6.79** SOIT 1,18€  
Le produit au choix VERSE SUR

**4,72** LE PRODUIT AU CHOIX  
€ CARTE U DÉDUITS

**ŒUFS KINDER SURPRISE**  
Chocolat au lait  
L'étui de 4 (soit 80 g)  
Le kg : 53,13€

**4,25** **20%**  
**\$4.89** SOIT 0,85€  
Le produit au choix VERSE SUR

**3,40** LE PRODUIT AU CHOIX  
€ CARTE U DÉDUITS

**PETIS ŒUFS KINDER**  
Chocolat au lait et cacao ou lait et noisette  
Le sachet de 120 g  
Le kg : 35,42€

**4,25** **20%**  
**\$4.89** SOIT 0,85€  
Le produit au choix VERSE SUR

**3,40** LE PRODUIT AU CHOIX  
€ CARTE U DÉDUITS

**Au Pain Gourmand**  
LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER  
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI  
de 6h00 à 14h00  
DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS  
de 7h00 à 12h45  
Tél. : (+590) 590 52 09 29

VISA  
MasterCard  
AMERICAN EXPRESS  
Chèque Déjeuner  
Ticket Restaurant  
sodexo  
CHEQUE TABLE

**1€ = \$1.15**

Ouvert du Lundi au Samedi et  
Jours fériés de 8h00 à 20h00  
Dimanche de 8h00 à 12h45  
**Howell Center** Tél. : (+590) 590 29 54 32  
**Hope Estate** Tél. : (+590) 590 52 23 60

## Saint-Martinoise : au top les filles !

La Saint-Martinoise, course 100% féminine, s'est déroulée dans les rues de Marigot samedi dernier. L'événement, organisé par l'Avenir Sportif Club de Saint-Martin a réuni 200 coureuses et marcheuses.



Le podium des ladies : Nathalie Maniez, Marie-Laure Mainhardt et Sandra Vadeleux.

Cette neuvième édition, organisée à l'occasion de la Journée Internationale des Droits de la Femme a cette année encore, su mobiliser des femmes, même si la jauge avait dû être réduite cette année, en raison de la situation sanitaire ; seules 200 femmes et filles ont pu participer. Mais côté ambiance et esprit sportif nul réduction de jauge !

De l'échauffement à la séance socca après l'arrivée, mais également tout au long du parcours des 5 kilomètres, la bonne humeur et les encouragements étaient de mise. Plusieurs clubs sportifs avaient

d'ailleurs dépêché des coaches « vocaux » sur leurs vélos pour accompagner les participantes et les motiver jusqu'à la ligne d'arrivée. Incontestablement l'une des sympathiques manifestations sportives de l'île qui s'est conclue par le tirage au sort de la grande tombola avec en jeu cinq billets d'avion Air Caraïbes, pour Pointe-à-Pitre ou Fort-de-France, et de très nombreux autres lots offerts par les différents sponsors. C'est Céline Racon Dorville du Crédit Mutuel qui était la marraine cette année, une femme active, sportive, dont le



Cécilia Mobuchon a effectué les 5 km de la course en 17 minutes et 22 secondes.



La joie des marcheuses : Anne Jacques, Cécile Pousser et Sarah Blanchard.

discours très engagé pour la cause du sport féminin a été salué. Le rendez-vous a déjà été pris pour la 10e édition l'an prochain.

### Les résultats :

#### Course individuelle Ladies (plus de 40 ans)

1/ Nathalie Maniez (22'21) – 2/ Marie Laure Mainhardt (23'35) – 3/ Sandra Vadeleux (24'34)

#### Course individuelle Misses (moins de 40 ans)

1/ Cécilia Mobuchon (17'22") – 2/ Hélène Depoorter (20'22") – 3/ Céline Verdonck (21'10).

#### Course Mère Fille

1/ Team Doranges : Agnès Puigcever (21'56) et Anaë Doranges (22'54) – 2/ Team Coconut : Yva Cruz (24'34) et Chloë Cayaci (28'57) – 3/ Team The One : Cyrielle (25'34) et Claudie Legangneux (31'02).

#### Marche

1/ Anne Jacques (35'07) – 2/ Cécile Pousser (36'18) – 3/ Sarah Blanchard (37'44).

A.B

## Flames United : grand vainqueur de la ligue 2020-2021



Avec une domination sans faille sur ses adversaires tout au long de la saison, le Club Flames United avait la quasi-certitude de remporter le championnat cette année. Leur dernier match était donc une simple formalité. Il opposait dimanche sur le terrain du Raoul Illidge

Sports, le club de Philipsburg au SCSA Eagles. Score sans appel de 8 à 0 pour Flames United qui réalise là un dernier exploit et remporte la coupe. Sur les sept clubs en compétition cette année, le « SCSA Eagles » se classe à la seconde et le club « 758 Boyz » s'attribue la troisième place.

## Stage de voile pour enfants

Le club de voile de Friar's Bay propose un stage de voile sur optimist / laser lors des prochaines vacances scolaires, soit du lundi 29 mars au vendredi 2 avril ou sur la seconde semaine du lundi 5 avril au vendredi 9 avril. Les cours se déroulent au choix le matin, de 9h à 12h, ou l'après-midi de 13h à 16h, et sont accessibles à tous les enfants à partir de six ans (100 € la semaine en demi-journée). Inscriptions : Antoine – 06 90 71 25 11 ou cvfb.sxm@gmail.com.



97150  
MailBox  
MARKETING DIRECT

RIGOT HOPE ESTATE SANDY GROUND CUL DE SAC  
BAIE ORIENTALE GRAND CASE BAIE NETTLE OYSTER  
MARIGOT HOPE ESTATE SANDY GROUND CUL DE SAC  
BAIE ORIENTALE GRAND CASE BAIE NETTLE OYSTER

## VOTRE FLYERS

dans toutes les boîtes  
aux lettres de l'île !

**CIBLEZ**  
parmi les 15 zones de distribution

**QUANTIFIEZ**  
jusqu'à 12 000 flyers en boîtes aux lettres

**DISTRIBUEZ**  
grâce à une équipe de 2 collaborateurs  
et 2 véhicules de distribution

4 ZAC de Bellevue 97150 Saint-Martin. empreintesxm@orange.fr. Tél. : 0690 622 822

## SEGUR DE LA SANTÉ : 154 M€ POUR LA GUADELOUPE ET LES ILES DU NORD

La Guadeloupe et le Iles du Nord se voient octroyer la somme de 154 M€ pour le volet sanitaire, qui viennent s'ajouter aux financements déjà acquis pour le nouveau CHU (580 M€) et le pôle parents-enfants (PPE - 25 M€).



Le 9 mars 2021, Jean Castex, Premier ministre, et Olivier Véran, ministre des Solidarités et de la Santé, ont présenté et détaillé le plan d'investissement du Ségur de la santé qui consacre 19 milliards d'euros à l'amélioration et à la modernisation de notre système de santé.

Ce financement historique sera consacré pour les dix prochaines années à la fois au domaine sanitaire mais aussi médico-social. Il a pour vocation : l'allègement des dettes financières des établissements, les investissements structurels nécessaires et le financement d'équipements pour améliorer le quotidien et favoriser la proximité.

La Guadeloupe et les îles du nord vont bénéficier pour le domaine sanitaire de 154M€. Cette somme est répartie ainsi : 46M€ pour les reprises de dettes d'emprunt des établissements de santé, 98M€ pour les projets d'investissement structurel et 10M€ pour l'investissement courant consacré à l'achat ou au remplacement de matériel et à la réalisation de petits travaux afin d'améliorer les conditions de travail dans les établissements de santé. A cela viendra s'ajouter une dotation financière en cours de définition dans le domaine médico-social.

## Menus restaurant pédagogique

### Mardi midi - Menu à 12 euros

Brochette de bœuf écrasé de pomme de terre,  
mélange de salade verte

---

Pain-perdu, boule de glace

### Jeudi soir - Menu à 20€

Tapenade et cargolade

---

Feuilleté à la brandade de morue et salade au vinaigre de miel  
des Cévennes

---

Bourride de poissons à la sétoise et petits légumes du soleil

---

Assiette gourmande : crème catalane, glace au romarin, pêches  
flambées au Maury

### Vendredi soir - Menu à 24€

Carpaccio de thon au gingembre

---

Magret de canard caramélisé au miel et quatre épices.  
Assortiment de petits légumes glacés à blond.

---

Tarte aux citrons

Pour toute réservation, appeler au 0590 291 236  
Accueil du lycée professionnel.

Les boissons ne sont pas incluses dans le prix de nos menus.  
Paielements en CB et chèques uniquement

## Attention, travaux de nuit rue de Hollande

La Collectivité engage des travaux de nuit - Rue de Hollande du 15 au 17 mars et du 22 mars au 15 avril.

Des travaux d'enfouissement électrique sont programmés sur la chaussée de la rue de Hollande du lundi 15 au mercredi 17 mars 2021. Ils se dérouleront de nuit entre 20h00 et 4h00.

Une déviation de circulation sera installée entre le rond-point d'Agrément, dans le sens Morne Valois, vers le Boulevard du Docteur Petit.

Une alternance de circulation est à prévoir entre le rond-point d'Agrément et la rue de Spring.

Une seconde phase de travaux est programmée du lundi 22 mars au jeudi 15 avril 2021, toujours pour la pose de réseaux électriques

souterrains. Ces travaux se dérouleront de nuit, de 20h00 à 4h00. Une alternance de circulation est à prévoir dans le sens du rond-point d'Agrément jusqu'à la rue de la République.



# MOTORWORLD

## Les folies de Mars

RECEVEZ UN IPHONE 12/SAMSUNG GALAXY S21 GRATUIT AVEC VOTRE ACHAT!

<p><b>2020 - 4x4 HYUNDAI TUCSON</b></p> <p>La Tucson dispose de tout le confort, de la sécurité et de la technologie nécessaires pour vous accompagner. Avec ses lignes épurées et son design épuré, la Tucson est vraiment moderne et de niveau supérieur.</p> <p><del>22,600€</del> <b>20,650€ TTC</b> <b>248€ PAR MOIS</b></p>	<p><b>2021 HYUNDAI VENUE</b></p> <p>La Venue se caractérise par un design branché, des performances incroyables et un look absolument distinctif qui fait que ce SUV compact se démarque partout.</p> <p><del>17,400€</del> <b>16,100€ TTC</b> <b>193€ PAR MOIS</b></p>	<p><b>2021 VW TIGUAN</b></p> <p>Spacieuse, solide et pleine de technologies intelligentes. La nouvelle Volkswagen Tiguan est un SUV de 7 places qui peut s'adapter à vos amis, à votre famille et à votre style de vie.</p> <p><del>26,100€</del> <b>24,400€ TTC</b> <b>293€ PAR MOIS</b></p>	<p><b>2021 - L5 Limitée, Tout option ISUZU D-MAX</b></p> <p>Une nouvelle génération de Tenacité. L'Isuzu D-MAX est plus performante que jamais, avec une technologie de pointe et toute la puissance dont vous avez besoin.</p> <p><del>36,100€</del> <b>31,800€ TTC</b> <b>381€ PAR MOIS</b></p>
---	---	---	---

iPhone 12

SAMSUNG Galaxy S21

CADEAU  
DISPONIBLE  
À L'ACHAT

FRAIS D'IMMATRICULATION, TGCA, ET CARTE GRISE INCLUSES! 1ERE REVISION OFFERTE!  
CETTE OFFRE SERA VALABLE SUR PROFORMAS DE CERTAINS MODELES DU 8 MARS AU 31 MARS 2021.

Conseillers de ventes: Eric "Rico" Tasso: +011 (590) 690 88 52 49 | Veronica Joseph: +011 (590) 690 27 70 40

**CONTACTEZ NOUS**  
**+011 (590) 590 52 88 01**  
**MOTORWORLDGROUPSXM.COM**



## La tournée de Mimi

# POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

### AU DISTRICT 721 (Simpson Bay)



Cet espace de plaisirs aux nombreuses harmonies avec ses trois Bars et ses 4 Restaurants, vous invite toutes les semaines à passer de belles soirées dans son jardin tropical avec un grand choix plats au menu. Du côté ambiance, notez les nombreuses animations musicales le mercredi 17 mars pour la 'Ladies Night' et jeudi 18 mars avec la 'Old School' animées par les Dj's Maestro et Big Boss, vendredi 19 mars avec les Dj's Classy D et Nani, samedi 20 mars Dj Nani et ses invités, dimanche 21 mars Dj Adriano et lundi 22 mars Dj Jameson.

### TEMPS DES CERISES (Grand Case)

Le Bar-Restaurant-Hôtel situé sur la baie de Grand Case, est ouvert tous les jours pour de savoureux 'Lunch & Dinner', avec ses plats raffinés à la carte, son espace 'Beach Lounge by Night' avec transats sur la plage sa 'Champagne-Lobster Party' le jeudi avec différents

musiciens invités, et le samedi son 'Apéro Sunset Beach Party avec Dj's.

### AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours dès 8h du lundi au samedi pour de bons moments de détente gustative en bordure du lagon, vous propose pour vos prochaines soirées, jeudi 18 mars l'excellent chanteur-guitariste Lee Hardesty pour un 'Acoustic Dinner' dès 18h30, vendredi 19 mars la Salsa Cubaine avec le groupe Latin Sugar, et samedi 20 mars le talentueux guitariste-chanteur William A. Jones sur de la 'Soul-Pop-Reggae' à partir de 20h.

### AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock' à partir de 19h30, avec plusieurs duos, mardi Cédric-Lee, mercredi Lee-Ronny, jeudi Alfredo-Yonny, vendredi Ronny-Bobby, samedi Ronny-Cédric, et dimanche Alfredo-Yonnis.

### AU SUNBEACH Clubbers (Baie Orientale)



Ce Bar-Restaurant avec ses nombreux attraits en bord de mer, vous accueille tous les jours à partir de 10h pour vous proposer au lunch une cuisine 'Gastro Beach', avec de nombreux spéciaux à la carte, et du lundi au vendredi un menu découverte à 28€ (entrée-plat-dessert). Du côté des animations, relevez la présence du guitariste-chanteur William A. Jones le samedi 20 mars, et pour l'incontournable 'Happy Sunday' le dimanche 21 mars de l'excellent chanteur-guitariste Don Soley accompagné de la pétillante chanteuse Kate Suzy, et de Dj Alex pour les bonnes vibrations.

### AU MYKONOS (Beacon Hill)



Cet Océan Lounge-Bar-Club situé en bord de mer à Maho Beach (derrière le Sunset), vous accueille pour de belles soirées festives de 21h à 2h les vendredis et samedis, avec toujours une belle palette de Dj's locaux et de Dj's invités. Un spot unique à découvrir avec un joli clin d'œil à l'île de Grèce, un 'Dancefloor' dès plus chaud, de nombreux salons privés au bord de l'eau, et de superbes cabanas autour de la piscine.

### AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



Ce Restaurant de plage qui est ouvert tous les jours pour le Lunch & Dinner, vous rappelle ses différentes animations avec tous les dimanches Dj Gringo aux platines pour la journée 'Vamos à la Playa', du lundi au vendredi son 'Happy Hour' de 16h à 18h avec Amstel Bright & Heineken, et tous les derniers samedis du mois sa 'Saturday Beach Party' avec Live Music.

### A LA BODEGA (Jordan - Cupecoy)



Le Bar-Restaurant ne manque pas de bonnes idées pour émoustiller vos papilles, en effet tous les soirs de nombreux plats vous sont pro-

posés en plus de la carte, avec des suggestions à volonté, le mardi 'Fish & Chips', mercredi 'Chicken Wings', jeudi 'Ribs', puis vendredi les spéciaux à la Rôtisserie & Brasero, et tous les samedis la Paëlla de Gégé. Notez également pour animer vos dîners de 19h à 23h les jeudis et vendredis, les passages du talentueux guitariste-chanteur Eduardo sur des notes 'Pop-Jazz-Latino'.

### AU SUBLIME (Maho Plaza)



Après sa belle soirée 'Hippie' samedi dernier organisée par Stéphanie avec Dj Adriano de St Tropez aux platines, et le 'Fashion Show' by Mademoiselle, ce spot de détente et de bons goûts vous rappelle ses prochaines animations musicales. Nous notons à partir de 22h, le jeudi 18 mars la 'Ladies Night' avec Dj Nicolas, vendredi 19 mars 'Night Out' avec Dj Moses, et le samedi 20 mars nombreux Dj's en alternance. Un superbe rendez-vous également tous les soirs à partir de 18h pour des dîners au travers d'une cuisine internationale aux multiples saveurs ou pour déguster d'excellents cocktails dans les salons au Lounge Bar.

### AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Ce Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h, organise chaque semaine des soirées bien festives sur toutes les gammes. Nous relevons au programme, jeudi 18 mars et vendredi 19 mars de très bons concerts avec différents chanteurs et chanteuses invités, samedi 20 mars à partir de 18h Dj Eyedol & Family, puis dimanche 21 mars dès 14h Owi Mazel (saxo) et Scud (guitare-chant).

### AU SANDBAR (Beacon Hill)



Le Bar-Restaurant vous propose des animations musicales tous les soirs de 19h à 22h avec au programme : mercredi pour la 'Saint Patrick's Day' le chanteur-guitariste Eduardo sur des partitions 'Pop-Jazz-Latino', jeudi Amin et Scud dans leur 'Delir Acoustik', vendredi Gianfranco et Lee sur du 'Pop-Rock', samedi le groupe What the Funk avec leur répertoire 'Funk-Soul', et dimanche le Sms Experience Band pour la 'Reggae Night'.

**DISTRICT 721**  
Restos, Cocktails Bar, Hookah & Lounge!

**MERCREDI LADIE'S NIGHT**  
DJ BIG BOSS DJ MAESTRO

**JEUDI OLD SCHOOL**  
DJ MAESTRO DJ BIG BOSS

**VENDREDI**  
DJ CLASSY D DJ NANI

**SAMEDI**  
DJ NANI & SES INVITÉS

**DIMANCHE**  
DJ ADRIANO

**LUNDI**  
DJ JAMESON

OUVERT TOUS LES JOURS (Sauf le Mardi)  
DE 18H A 2H, TEL +1 (721) 5440721  
WELFARE ROAD 64 - SIMPSON BAY

# La tournée de Mimi



## AU BARRANCO (Grand Case)



Le Restaurant qui est ouvert tous les soirs à partir de 17h, vous propose des dîners bien attrayants pour accompagner sa carte aux savoureuses suggestions gourmandes. Dans ce rendez-vous du bon goût et de l'élégance, ne manquez jeudi 18 mars le 'Boho Acoustic Sunset' avec le duo Juliette et Baptiste, vendredi 19 mars le 'Dinner Fashion Show' avec la nouvelle collection 'Donale' de Saint Barth en exclusivité au Barranco Tropical Store, et samedi 20 mars Dj Nomis à l'animation de la 'Saturday Nightlife'.

## AU YELLOW SUB (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant d'Orient Bay organise de nombreuses animations musicales pour vos soirées avec mardi 16 mars le groupe 'Blackout' en concert, mercredi 17 mars Amin et son invité pour un 'Delir' Acoustik', jeudi 18 mars le 'Yellow Trio' dans la soirée Latine, vendredi 19 mars François Bry et son trio sur du Pop-Rock, samedi 20 mars le 'Live Show' de Kat Suzy avant la 'Karaoke Party' avec Jean Louis, et le dimanche 21 mars à partir de 19h le concert Pop-Rock de la nouvelle version du groupe Gto.

## A L'ISOLA TRATTORIA (Pelican Key)



Le Bar-Restaurant situé à côté du Casino Hollywood vous propose une authentique cuisine Italienne aux multiples harmonies, ainsi qu'une carte d'une vingtaine de ses meilleures pizzas. Notez également tous les lundis le concert au 'Lounge-Bar' avec le duo Ayan et Eduardo sur du Jazz-Soul-Latino.

## THE PUB (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant vous propose des concerts dès 19h, avec mardi Gianfranco et Jojo, mercredi Cédric, Lee, Georgi et Miki pour la 'St Patrick's Day', jeudi Ali avec Enora sur de la 'Country', vendredi la chanteuse Enora dans ses Hits, samedi 20 mars le passage sur l'île du pianiste-chanteur Vere Hill qui retrouve ses racines St Martinaises après deux années d'absence, et le lundi la 'Rock Jam Session' avec 5 à 6 musiciens.

## HON HON HON - OUALICHI (Philipsburg)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite à ses fêtes musicales le mardi 16 mars de 18h à 20h pour du 'Pop-Rock' avec Lee Hardesty, le mercredi 17 mars bien sûr Pat n'oubliera pas la Saint Patrick's day, le samedi 20 mars vous retrouverez la chanteuse Sol sur ses 'Hits-Latino', et tous les jours les matches de Football des divers championnats sur 2 écrans avec la Sxm Beer en promo.

## A L'INSTANT (Grand Case)



Ce Restaurant-Bar situé au cœur de Gd Case ouvert du lundi au samedi de 18h à minuit, avec Lionel, Séverine, leur équipe et la chef Mélanie en cuisine, est un spot qui a tout pour vous séduire. En effet avec sa cuisine traditionnelle Française, il vous propose aussi de découvrir l'artisanat local dans ses 6 boutiques ouvertes de 12h à minuit, et pour l'ambiance musicale dès 19h, le mardi la soirée 'Playlist' et tous les jeudis la 'Bamako Party' avec Dj Evry Gibelin.

## AU ROXXY'S (Simpson Bay)



Le Beach-Bar-Restaurant vous propose de belles 'Beach Party' en fin de semaine avec une palette de nombreux 'Performers' et de Dj's locaux pour animer le site. Notez les 19-20 et 21 mars la présence de la talentueuse Dj Dina Van Diest (Netherlands) pour faire vibrer vos soirées.

## AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)



Ce spot incontournable pour les amateurs de sushis et des bonnes spécialités de la cuisine japonaise vous accueille tous les soirs à partir de 17h avec Ken le Boss toujours très créatif bien entouré de sa dynamique équipe. N'oubliez pas tous les mercredis le dîner 'French & Japanese' avec le chef Francky en invité, et les jeudis la 'Ladies Night' de 21h à 2h aux salons avec Dj Bals.

## AU RESTAURANT IL PATIO (Grand Case)



Ce Restaurant-Pizzeria qui est ouvert tous les midis et soirs (sauf mercredi et jeudi) respire l'Italie, avec ses plats traditionnels de la Mama, ses recettes méditerranéennes et parfumées, une grande variété de Pizzas faites dans la tradition et de nombreuses soirées bien animées. Notez le vendredi 19 mars à partir de 19h, le concert du guitariste-chanteur William A. Jones dans son répertoire dès plus varié.

## AU KARAKTER (Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose de nombreuses animations musicales en semaine de 19h à 22h, avec le mercredi Alfredo

## LAGOONIES

Bistro-Bar

Wellington Road  
33-35 Cole bay SXM  
Between Electec & Island Waterworld  
+1(721) 523-0115  
Bistolagoonies@gmail.com

OPEN MONDAY THROUGH SATURDAY FROM 10 AM

**Breakfast • Lunch**  
**Dinner • Tapas**

HAPPY HOUR 5 to 6 pm

THURSDAY MARCH 18<sup>TH</sup>  
LEE HARDESTY  
Acoustic Dinner 6.30 pm

FRIDAY MARCH 19<sup>TH</sup>  
HAVANA DEEP POWER  
Cuban Salsa live 8 pm

SATURDAY MARCH 20<sup>TH</sup>  
WILLIAM A JONES  
soul-pop-reggae 8 pm

### LIVE MUSIC

ON TAP!

et Yonnis sur du 'Pop-Rock', jeudi Ayan Farah pour du 'Soul-Jazz', vendredi Connis (sax) et Betty V 'Jazz-Reggae', samedi le Trio Latino, tous les dimanches la grande Beach Party' dès 14h avec les Dj's Mister T, Leo, Allan P et Nicolas Barcel, puis le lundi du Funk avec Sms Expérience band.

## A LA VILLA HIBISCUS (Pic Paradis)



Ce Restaurant gastronomique et Maison d'Hôtes va vous enchanter pour vos repas midi et soir, les mardis, mercredis, vendredis et samedis avec ses produits d'exception et sa formule à 60€ pour 3 plats au lunch et ses trois menus dès plus raffinés au dîner. Un spot aux belles saveurs avec une cuisine haut de gamme, un cadre unique avec sa vue panoramique et le chef Bastian qui ne manque pas de créativité pour combler les gourmets et

émousser vos papilles sur de subtiles harmonies. (Réservations 0590778098)

## AU STEVE'Z Bar (Porto Cupecoy)



C'est la Fête au Bar-Restaurant-Tapas de 19h à 22h, avec mercredi 17 mars la chanteuse Sol sur ses 'Hits et Latino', jeudi 18 mars Chocolate Sax pour du 'Jazz-Soul', vendredi 19 mars Dj Mister T dans son 'Happy Music', et les autres soirs différentes 'Salsero Party'.

## AU LOTUS (Simpson bay)

Le Night Club vous propose comme toujours de chaudes soirées le week-end avec les Dj's Classy D, Prince et leurs invités, le vendredi pour la 'About last Night Party' et le samedi avec la 'Elegant Saturday' sans oublier tous les mercredis la vibrante 'Ladies Night'.

## Les week-ends du

# BARRANCO

Tropical Restaurant - Bar Lounge

**JEUDI 18**

**Boho Acoustic**

**Sunset**

avec Juliette & Baptiste

**VENDREDI 19**

**Fashion Show**

New collection  
Donale Saint Barth  
en exclusivité  
au Barranco Tropical Store

**SAMEDI 20**

**Saturday NightLife**  
by DJ Nomis

OUVERT du lundi au samedi à partir de 17h

Parking à disposition en face du restaurant

info résa ☎ 0690 29 88 58 / 0690 77 09 17

PLACES LIMITEES 📍 70 bvd de Grand Case



# La tournée de Mimi

**AU SOGGY'S DOLLAR** (Simpson Bay)  
Le Bar-Club vous invite tous les soirs à ses animations de 21h à 2h avec les spéciales soirées tous les mardis animées par le Latin Sugar Band et Dj Eagle pour la 'Salsa Party', le vendredi 19 mars la 'BB Bad Party' avec les Dj's King Kembe, Big Boss et Blaze, et les dimanches la 'After Hours' à partir de 16h avec Dj Still Ballin, puis 19h le 'Live Reggae' de Percy Rankin avec son Bonfire Band.

**AU RED PIANO** (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous propose de belles soirées festives de 20h à 2h, avec de talentueux chanteurs(es) pianistes qui animent le lieu du mardi au dimanche, tous les lundis l'excellent groupe What the Funk, pour réchauffer la piste et mercredi 17 mars la 'Saint Patrick's Day Bash' animée par la pianiste-chanteuse Tammy T.

**A LA PALAPA GRILL** (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant vous invite à découvrir tous les soirs sa nouvelle carte gourmande concoctée par le grand chef Luis Jesus Fitch Gomez l'ancien directeur des cuisines du 'Xitomates Restaurant' à Mexico. Retenez aussi en fin de semaine dans les salons les 'Dj's Party' avec Nicolas Barcel et ses nombreux invités.

**AU PALMS** (Simpson Bay)

Ce Restaurant des Caraïbes situé sur

Airport Road vous propose une cuisine très variée avec tous les jours des spéciaux à la carte et tous les vendredis de 22h à 2h Dj Evry Gibelin et Dj Miss Mooh Glee pour la 'Friday Night Party'.

**LE RAINBOW** (Grand Case)

Le Bar-Restaurant de Gd Case vous propose une nouvelle cuisine fusion aux diverses harmonies concoctée par le chef Alexandre Thouvenot. Il vous accueille tous les jours de 7h30 à 20h au Restaurant ou dans son 'Rooftop' de 7h à 11h pour le Breakfast sur de belles notes puis de 16h à 21h pour le 'Sunset tapas' avec différents Dj's ou Musiciens.

**AU 978 SANCTORUM** (Rambaud)

La Villa Kapresse Restaurant présente tous les vendredis sa 'Jazzy Party' avec différents chanteurs et chanteuses en invités, tous les samedis la soirée 'Saturday Night' sur de belles gammes et tous les dimanches le 'Caribbean Brunch' à partir de 10h avec Dj Kimo.

**A LA PIZZA CLUB** (Princess Casino)



Ce Restaurant réputé pour ses excellentes pizzas, est aussi un endroit très attractif avec ses animations musicales où nous relevons les mardis, jeudis, dimanches et lundis la chanteuse Sol pour voyager sur tous les 'Hits', les mercredis le chanteur Crooner Melvin, les vendredis la 'Karaoke Party' de 18h à minuit animée par Dj Alex et Sara, et les samedis la soirée 'Cabaret' avec le show de danseuses.

**AU FAT'S TONY** (Cupecoy)

Tous les samedis dîner concert dès 19h avec les guitaristes-chanteurs Gianfranco et Lee sur du 'Pop-Rock' et les mardis Nacio avec son 'Steel Pan' pour de la Caribbean Music.

**AU COOKY TURTLE** (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant sur Kimsha Beach vous invite tous les jeudis pour la 'Ladies Night' avec Dj EM, les vendredis à sa 'Cool Party' avec Dj Tariq ou Pauly, les samedis avec différents groupes pour le Live Reggae dès 21h et les dimanches la 'Sunday Funday' avec Dj Prince.

**LE PINEAPPLE PETE** (Simpson Bay)

Ce Restaurant très réputé avec sa cuisine internationale, vous propose pour vous détendre 5 tables de billard, 6 TV, ses jeux électroniques, et la musique avec le mardi Eduardo, mercredi Alban, jeudi Ronny, vendredi Jojo, samedi Jeremy, et dimanche Eduardo.

**AU OBA OBA** (Simpson Bay)



Le Bar d'ambiance vous propose toute la semaine sa musique 'Internationale et Latino' à la demande du lundi au dimanche de 20h à 2h, avec le vendredi 19 mars à partir de 22h pour la 'Bounce Party', Dj Kidzman aux platines sur de la progressive House Music.

**AU RENDEZ-VOUS** (Porto Cupecoy)

Le Restaurant vous invite tous les dimanches à son 'Happy et Jazzy Sunday' dès 13h, avec de nombreux musiciens pour le 'Bœuf' sur toutes les notes.

**AU TOPPERS** (Simpson Bay)

Ce Bar-Restaurant est un spot très attractif tous les soirs pour ses soirées 'Karaoke', qui ne manquent d'ambiance avec tous les fidèles amateurs de la machine à chanter.

Nouveau tous  
**LES VENDREDIS  
ET SAMEDIS  
SOIRS**

**RACLETTE ET FONDUE**  
- SOIRÉE MONTAGNARDE -  
FORMULE RACLETTE A LA PESÉE

*Chez Martine*  
LE BELLEVUE  
SUR RÉSERVATION 0690 77 06 08

**Saturday  
20  
March**

**THE PUB**

7pm  
**VERE HILL**  
68 Welfare Rd  
(Behind Republic Bank)

**ST. PATRICK'S  
MARCH 17TH DAY**  
GUINNESS \$2 EACH OR  
TRAY OF 4  
FOR \$7

LIVE MUSIC FROM 7-10PM  
\$12 SHEPHERD'S PIE

www.verehillmusic.com  
**ST. MAARTEN**

RESTAURANT | BAR | TAPAS  
**L'INSTANT.**  
BAR - RESTAURANT  
CUISINE TRADITIONNELLE FRANÇAISE

**MARDI 16 MARS**  
OUVERTURE DES BOUTIQUES DE  
L'INSTANT. DE 12H A MINUIT  
SOIRÉE PLAYLIST

**JEUDI 18 MARS**  
SOIRÉE  
**BAMAKO**  
MUSIC BY DJ EVRY GIBELIN

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 18H À MINUIT  
49 BLVD DE GRAND CASE RÉSA +590 690 52 55 90

**Isola**  
AUTHENTIC ITALIAN  
Hollywood Casino | Sint Maarten

**LIVE MUSIC**  
TOUS LES LUNDIS

Vraie tradition à l'italienne

Pâtes Maison | Poissons frais | Plus de 50 pizzas

Votre restaurant est  
**OUVERT 7/7 de 17h à 23h**

Réservations +1 721 544 3872  
Billy Folly Road #37 | Simpson Bay Resort  
Next to Hollywood Casino | www.isolaristorante.com

Le Spécialiste  
de la Cuisine Japonaise

**ALINA**  
SUSHI & IZAKAYA

SUSHI - SASHIMI - NIGIRI...  
SAKE BAR...

**OUVERT**  
du Lundi au Samedi à partir de 17h

**MERCREDI**  
"FRENCH ET JAPANESE"  
avec en invité le Chef Francky

**JEUDI "DJ PARTY"** au bar-lounge  
Au 1<sup>er</sup> étage au dessus du Casino Royale  
Rhine Rd, Maho Bay, Royale Casino  
+1 (721) 587 8858 Email : reservations@alinarrestaurant.com



# La tournée de Mimi

**AU FRENCHY LUDO'S** (Simpson Bay)  
Le Restaurant vous propose ses 'Dinner Live Jazz' dès 19h30, le vendredi avec Gordon (saxo) et Stephen (trompette), samedi avec Chocolate (saxo) et dimanche 'Blues Night' avec Ronny (Guitare) et Choco (Sax).

**AU DELICES CREOLES** (Marigot)  
Le Bar-Restaurant aux saveurs Antillaises vous invite tous les lundis à sa 'Fun Party' avec Dj Classy D.

**AU SPICES OF INDIA** (Maho Plaza)



Cet authentique 'Indian Restaurant' avec ses spécialités culinaires de la cuisine indienne, vous propose dans son cadre très chaleureux de déguster des plats uniques aux multiples saveurs exotiques. Cette bonne table vous accueille tous les jours (sauf le lundi) pour le Lunch & Dîner de 10h à 23h, avec des plats spéciaux à la carte en permanence.

**AU PRESOIR** (Grand Case)  
Ce Restaurant très réputé pour sa table aux belles saveurs, est ouvert tous les jours (sauf le dimanche) de midi à 14h pour le Lunch et de 18h à 22h pour le dîner. Il vous propose une cuisine Bistronomique tous les midis dans une formule à 26€ (entrée-plat-dessert), et tous les soirs sa carte ou un menu Gastro à 59€, sans oublier pour les amateurs de Rhums plus de 200 références à l'annexe 'La Part des Anges'.

**AU RED DIAMOND** (Simpson Bay)  
Le club pour adultes est ouvert du mardi au dimanche de 21h à 2h avec ses soirées très attrayantes dans la séduction et la galanterie.

**NOWHERE SPECIAL** (Simpson Bay)  
Le Rum-Bar et Grill vous propose tous les jeudis sa 'Jazzy Party' avec la chanteuse Roxsy, les vendredis la soirée Ca-

ribéenne avec le 'Strykly Band', et les samedis la soirée 'Reggae' avec différents musiciens.

**AU 3 AMIGOS** (Maho Plaza)



Le Bar-Restaurant vous propose ses 'Happy Hour' de 15h à 19h, et ses 'Dj's Party' dès 20h avec mardi King Kembe, mercredi Leeyo-Maestro-Vybz, jeudi Dj Outkast, vendredi les Dj's Blaze-Eyedol, samedi Siw Roo-Dope Girl, et dimanche King Kembe-Bb Bad-Outkast.

**AU DA WATERHOLE** (Mullet Bay)  
Tous les jeudis au Beach-Bar de 16h à 19h animation Pop-Rock avec le duo Alfredo et Yonny.

**AU BLUE MARTINI** (Grand Case)  
Le Bar-Restaurant a relancé ses concerts avec tous les samedis Percy Rankin Band pour la 'Reggae Night', et les dimanches le duo Amin-Scud dans 'Acoustik Delir', ou Dj Master Gee 'Afro Beat' entre autres.

**CHEZ MARTINE** (Bellevue)  
Ce Restaurant qui est ouvert du lundi au samedi pour votre lunch jusqu'à 15h, vous propose ses soirées spéciales Montagnarde de 19h à 22h tous les vendredis et samedis, avec Raclette au lait cru (formule à la pesée, prix aux 100 grammes) et Fondue avec des fromages de Suisse (Vacherin, Gruyère, Appenzeler).

**A LA TOQUEE** (Hope-Estate)  
Ce Bar-Restaurant (ex Level One), vous annonce ses prochaines animations avec le 'Comedy Show' des Têtes de l'Art en 'Dîner-spectacle' le vendredi 19 mars ainsi que les dernières prolongations pour le 2 et 9 avril.

**AU LIDO BAR** (Cole Bay)  
Ce Bar-Restaurant situé après le 'Burger King' vous propose tous les mercredis sa soirée 'Ladies Night out' avec Dj Thuggy et les vendredis la 'Tropical Night' avec deux Dj's de 20h à 2h.

**AU ONE LOVE BAR** (Simpson Bay)  
Tous les mardis Dj Pekus, mercredis 'Ladies Night' avec différents Dj's, jeudis Dj Fabulous, vendredis Dj Madcam, samedis différents 'Big band', et les dimanches de 19h à 2h la 'Sunday Dj's Party'.

**THE MOOD LOUNGE** (Philipsburg)  
Situé au 'Miss Lilies' commercial center sur Bushroad, ce Bar-Restaurant vous invite tous les mercredis à sa soirée 'Industry Nights' avec les Dj's Outkast - Flames puis les vendredis pour la 'Mix-Fix' avec les Dj's Flames et Siw'Roo.

**AU TALOULA MANGO** (Philipsburg)  
Le Bar-Restaurant situé sur le Boardwalk vous propose tous les vendredis différents concerts de 20h à 23h avec de 17h à 20h Dj Pebbles.

**A EAT SOMETHING** (Philipsburg)  
Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk vous invite tous les vendredis à ses 'Cool Party' avec les Dj's Shane Paul et Pekus.

**AU SAINT DICE BAR** (Maho Market)  
Ce Bar situé à côté du Supermarché, organise tous les vendredis la soirée 'Freaky Friday' avec différents Dj's de 21h à 2h.

**AU PLATINUM ROOM** (Maho Plaza)  
Le club avec son 'Shows Girls' pour adultes est ouvert tous les soirs du lundi au dimanche de 22h à 2h pour de belles soirées de charme et d'effeuillage.

**A L'EMILIO'S** (Philipsburg)  
Ce superbe Restaurant des Caraïbes vous propose tous les dimanches son 'Sunday Brunch' de 11h à 15h avec 'Live' guitare.

**LALANE CUISINE** (St James)  
Ce spot situé au 18 rue de Hollande vous invite le vendredi 19 mars à sa soirée 'Food on Sale All Night' à partir de 19h avec Dj Franklin à l'animation.

**DINER Asiatique**  
MERCREDI 17 MARS 2021

Sole & Luna

N°61 ROUTE DE MONT VERNON  
OUVERT LE MIDI DU LUNDI AU VENDREDI  
ET OUVERT LE SOIR DU LUNDI AU SAMEDI - FERMÉ LE DIMANCHE  
RÉSERVATIONS : +590 590 290 856

**97150**  
SAINT MARTIN - SAINT MAARTEN  
VOTRE BIHEBDO DE L'INFO - YOUR TWICE WEEKLY HERALD

édité par la société Empreinte SXM - 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin  
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr  
IMPRESSION DAILY HERALD : 4000 exemplaires  
N° ISSN 2553-4297

**SERVICE RÉDACTION :**  
Rédactrice en chef : Valérie Daizey 0690 678 278  
Journaliste : Ann Bouard : 0690 54 06 06  
redaction@empreintesxm.net

**SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :**  
Michel Coubar : 0690 65 58 85

**SERVICE MAQUETTE :**  
Alexandra Froissant : alex@empreintesxm.net

**DISTRIBUTION :**  
Christophe Agar : 0690 88 82 47  
Ivan Milovanovic : 0690 29 45 35

**SERVICE COMMERCIAL :**  
Aurélien Soucy : 0690 56 51 09  
Mathieu Abdallah : 0673 65 07 96  
Damien Geles : 0690 580 620

**ADJOINTE À LA PUBLICATION :**  
Tancrède Demont : 0690 65 59 82

**DIRECTEUR DE PUBLICATION :**  
Sloboda : 0690 622 822  
slobo@empreintesxm.net

BREWED IN SAINT MAARTEN  
**SXM BEER**  
HON, HON, HON  
BEACH BAR  
MARDI de 18h à 20h  
Live Music FEATURING LEE GEORGI  
TOUS LES JOURS retransmissions des matches DE FOOTBALL de tous les championnats  
SAMEDI de 17h à 19h  
Live Music FEATURING Sol  
International Pop, Rock, Latin and more...  
SXM BEER \$2 SXM IPA \$3  
WELL MIX DRINKS \$4  
TOILETTES DISPONIBLES  
QUALICHI BEACH BAR ON THE BARDWALK

**TUESDAY TACO TUESDAY**  
MUSIC 80'S

**WEDNESDAY EDUARDO**  
LATINO & FUN PARTY

**THURSDAY AMIN ET SCUD**  
DÉLIRE ACOUSTIK

**FRIDAY GIANFRANCO ET LEE**  
POP-ROCK

**SATURDAY WHAT THE FUNK**  
SOUL-FUNK

**SUNDAY SMS EXPERIENCE**  
REGGAE NIGHT

**SANDBAR**  
EVERYDAY  
HAPPY HOUR 5-7 PM  
SXM BEER 3 DOLLARS

Happy St. Patrick's day  
MERCREDI 17 MARS  
SANDBAR

BEACON HILL NEXT TO SUNSET  
+1 (721) 553-3228

La Villa **Libiscus**  
Pic Paradis

**CONCEPT UNIQUE**  
Maison d'Hôtes et Table Gastronomique

OUVERT POUR LE LUNCH & LE DINER  
MARDI, MERCREDI, VENDREDI ET SAMEDI

TOUTES LES SEMAINES ARRIVAGE DE PRODUITS D'EXCEPTION

Le chef Bastian vous propose tous les midis un spécial "Menu Lunch" à 60€, et tous les soirs 3 types de menus gastronomiques qui sauront ravir les plus gourmands.

OUVERT LE MIDI de 12H à 15H ET LE SOIR à partir de 19h30  
Uniquement sur Réservation au : 0590 77 80 98 / 0690 37 54 40  
LES HAUTS DE PIC PARADIS - lavillahibiscus

PLAGE LUNCH DINNER ET PLUS...

# PROGRAMME DE LA SEMAINE AU

GRAND CASE

Captain  
Frenchy

By Fred

FOOD, DRINK & Live MUSIC

GRAND CASE



UEFA  
CHAMPIONS  
LEAGUE

MARDI ET  
MERCREDI

JEUDI  
KARAOKE

by Kate Suzy et Jean Louis  
à partir de 19h

VENDREDI  
LIVE MUSIC

avec Tanya Michelle  
à partir de 18h

SAMEDI  
DEEJ EYEDOL

N' Family



à partir de 18h

DIMANCHE  
LIVE MUSIC

avec Owi & Scud  
à partir de 14h

OUVERT 7/7 À PARTIR DE 10H / RESERVATION CONSEILLÉE 06 90 88 44 61 / BLVD DE GRAND CASE

